



# Programs to help pay your electric and gas utility bills

## LOW INCOME PROGRAMS

### Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) ▶ 1-800-510-3102

- ▶ Utility heating customers typically receive an average of \$300 toward their electric or gas bill.
- ▶ Customers with a household income at or below income limits can apply.  
*You may also be eligible for USF.*
- ▶ LIHEAP accepts applications from October 1 to April 30.

#### LIHEAP GROSS INCOME LIMITS

Household Size♦	Monthly Gross* Income
1	\$2,010
2	\$2,707
3	\$3,404
4	\$4,100

### Universal Service Fund (USF) ▶ 1-800-510-3102

- ▶ Electric or gas utility customers can receive from \$5 to \$150 per month toward their utility bill.
- ▶ If you apply for LIHEAP you are also applying for USF.
- ▶ USF accepts applications year round.

#### USF GROSS INCOME LIMITS

Household Size♦	Monthly Gross* Income
1	\$1,759
2	\$2,369
3	\$2,978
4	\$3,588

For information about LIHEAP or USF, visit [energyassistance.nj.gov](http://energyassistance.nj.gov)

## MODERATE INCOME PROGRAMS

### Payment Assistance Gas and Electric (PAGE) ▶ 1-855-465-8783 ▶ [njpoweron.org](http://njpoweron.org)

- ▶ Customers may benefit for combined assistance (gas and electric) for up to \$1,400/year towards their past due bill in a 12-month period.
- ▶ Customers must:
  - ▶ Have a utility bill(s) that is/are currently 45 days or more past due, and/or has a disconnection notice, and/or service has already been disconnected or have a payment plan to pay your back due bills
  - ▶ Have made at least two payments of \$25 or more in the last six months. At least one of those payments should have been made within the past 30 days to the date of the application, or a \$100 good faith payment should have been made within the last 90 days (\$200 if you have gas & electric combined account)
  - ▶ Not currently be applying for, receiving or have received any benefit through the LIHEAP programs within one year of the start of the current heating season. Must not currently be receiving a USF benefit or have received a benefit within the past 6 months
  - ▶ Meet annual income requirements listed in the chart.
- ▶ To apply for PAGE, call 1-855-465-8783 to locate the agency in your county or apply online at [njpoweron.org](http://njpoweron.org).
- ▶ PAGE applications are available all year.

HOUSEHOLD SIZE♦	1	2	3	4
Min. Annual Income	\$24,132	\$32,496	\$40,860	\$49,212
Max. Annual Income	\$57,307	\$74,940	\$92,573	\$110,207

### NJ SHARES (NJS) ▶ 1-866-NJSHARES (657-4273) ▶ [njshares.org](http://njshares.org)

- ▶ Electric and gas utility customers can receive up to \$500 for electric; customers can receive up to \$700 for gas, depending on the balance owed on their utility bill(s).
- ▶ Customers with a household income higher than LIHEAP or USF income limits, and lower than the income limits listed, may apply.
- ▶ NJS accepts applications year round.
- ▶ To find the agency where to apply, call 1-866-657-4273 or apply online at [njshares.org](http://njshares.org).

#### NJS GROSS INCOME LIMITS

Household Size♦	Monthly Gross* Income
1	\$4,020
2	\$5,412
3	\$6,808
4	\$8,200

## SENIORS / DISABLED ADULTS

### NJ Lifeline ▶ 1-800-792-9745

- ▶ Seniors who are at least 65 years old, and disabled adults who are at least 18 years old and receiving Social Security Disability Title II can apply to receive \$225 yearly credit. Customer's annual gross income (**not the household income**) must be less than \$26,655 if single or less than \$32,680 if married.
- ▶ NJ Lifeline accepts applications year round.

You may obtain applications for all programs, except NJ SHARES, at your local utility's website or in person at the local agency.

♦ For household sizes greater than four visit the program's website or your local utility's website. \* Gross income is income before taxes.

*Vea al dorso para español.*



# Programas para ayudarle pagar su factura de electricidad y gas

DE BAJO INGRESO

## Programa de Asistencia de Energía para Familias de Bajos Ingresos (LIHEAP)

► **1-800-510-3102**

- Los clientes de las compañías de utilidades normalmente reciben un promedio de \$300 a favor de su factura de electricidad y gas.
- Clientes con un ingreso familiar igual o menos de los límites de ingresos pueden solicitar. *Usted también puede ser elegible para la USF.*
- Solicitudes para LIHEAP son aceptadas entre el 1 de octubre hasta el 30 de abril.

### LIHEAP LIMITES DE INGRESO BRUTO

Tamaño de familia♦	Ingreso Bruto* Mensual
1	\$2,010
2	\$2,707
3	\$3,404
4	\$4,100

## Fondo de Servicio Universal (USF) ► 1-800-510-3102

- Clientes de las compañías de utilidades pueden recibir entre \$5 a \$150 por mes a favor de su factura de electricidad y gas.
- Si solicita por LIHEAP también está solicitando por USF.
- USF acepta solicitudes durante todo el año.

### USF LIMITES DE INGRESO BRUTO

Tamaño de familia♦	Ingreso Bruto* Mensual
1	\$1,759
2	\$2,369
3	\$2,978
4	\$3,588

Visite [energyassistance.nj.gov](http://energyassistance.nj.gov) para más información de los programas de LIHEAP y USF.

## Subvención de Ayuda con Pagos de Gas y Electricidad (PAGE) ► 1-855-465-8783 ► [njpoweron.org](http://njpoweron.org)

- Los clientes pueden recibir un beneficio de hasta \$1,400 combinado con sus facturas de gas y electricidad en un periodo de 12 meses
- Para ser elegible para una subvención PAGE, el cliente debe:
  - Tener una factura de energía actualmente atrasada de 45 días o más, y/o tener un aviso de desconexión y/o estar sus servicios desconectados o tener un arreglo de pagos con su compañía de utilidades para pagar el atraso.
  - Haber realizado al menos dos pagos de energía de \$25 o más en los últimos seis meses. Por lo menos haber hecho uno de esos pagos al menos en los últimos 30 días antes de la fecha de la solicitud, o un pago de \$100 de buena fe hecho en los últimos 90 días (\$200 si su cuenta de gas y electricidad están combinadas)
  - No haber recibido o aplicado a la ayuda del Programa para Familias de Bajos Ingresos de Asistencia de Energía (LIHEAP, por sus siglas en inglés) durante los 12 meses desde el comienzo de la temporada de calefacción, y/o haber recibido un beneficio del Fondo de Servicio Universal (USF, por sus siglas en inglés) durante los últimos 6 meses.
  - Cumplir con las pautas de ingresos anuales que aparecen en el siguiente cuadro.
- Para solicitar por PAGE, llame al 1-855-465-8783 para localizar la agencia en su condado o solicite en línea en [www.njpoweron.org](http://www.njpoweron.org).
- Solicitudes para PAGE están disponibles todo el año.

TAMAÑO DE FAMILIA♦	1	2	3	4
Ingreso Bruto Anual Mínimo	\$24,132	\$32,496	\$40,860	\$49,212
Ingreso Bruto Anual Máximo	\$57,307	\$74,940	\$92,573	\$110,207

## NJ SHARES (NJS) ► 1-866-NJSHARES (657-4273) ► [njshares.org](http://njshares.org)

- Clientes de las compañías de utilidades pueden recibir hasta \$500 para electricidad; los clientes pueden recibir hasta \$700 para gas, dependiendo del saldo que deben en su factura de electricidad y/o gas.
- Clientes con un ingreso familiar más de los límites de ingresos de LIHEAP o USF, y menos de los límites de ingresos alistados.
- NJS acepta solicitudes durante todo el año.
- Para localizar la agencia dónde aplicar, llame a 1-866-657-4273 o solicite en línea en [njshares.org](http://njshares.org)

### NJS LIMITES DE INGRESO BRUTO

Tamaño de familia♦	Ingreso Bruto* Mensual
1	\$4,020
2	\$5,412
3	\$6,808
4	\$8,200

DE INGRESO MÓDICO

## NJ Lifeline ► 1-800-792-9745

- Las personas mayores que tienen por lo menos 65 años de edad, y adultos con una discapacidad que tengan al menos 18 años de edad y que reciben un beneficio Seguro Social Título II por Discapacidad pueden solicitar para recibir un crédito anual de \$225. El ingreso bruto anual del cliente (**no el ingreso de otros en el hogar**) debe ser menos de \$26,655 si es soltero(a) o menos de \$32,680 si es casado(a).
- NJ Lifeline acepta solicitudes durante todo el año.

ENVEJECIENTES/  
ADULTOS  
DISCAPACITADOS

Usted puede obtener solicitudes para todos los programas excepto NJ SHARES visitando el sitio web de su compañía local de utilidades o en persona en la agencia local.

♦ Para hogares con mas de cuatro personas, visite [pseg.com/ayuda](http://pseg.com/ayuda). \* Ingreso bruto es ingreso antes de deducción de impuestos.

See reverse side for English.